

**Только для официального пользования**

Пункт 4 b) повестки дня Совета  
(GOV/2013/53)

Пункт 16 предварительной повестки дня Конференции  
(GC(57)/1, Add.1, Add.2 и Add.3)

## План по физической ядерной безопасности на 2014-2017 годы

### Исправления

В резюме в одиннадцатой строке после слов «заявление министров» следует вставить следующую сноску:

После принятия заявления министров одно государство-член сделало заявление с выражением оговорок, но не возражало против достижения консенсуса в отношении этого документа. Это заявление помещено на веб-сайте МАГАТЭ <http://www-pub.iaea.org/iaeameetings/cn203p/RussianFederation-PDF.pdf>.

В пункте 4 раздела В.1 в пятой строке после слов "физической ядерной безопасности" следует вставить следующую сноску:

В сноске к документу INFCIRC/225/Rev.5 говорится: "Ранее для выражения концепции, которая теперь именуется физической ядерной безопасностью ядерных материалов и ядерных установок, использовался термин «физическая защита»".

В пункте 10 в шестой строке после слова "присоединению" следует вставить следующую сноску:

Термин "присоединение", как он используется в этом Plane, касается: а) в отношении юридически обязывающих договорно-правовых документов - государства, выражающего согласие выполнять обязательства, например, путем ратификации, принятия, одобрения или присоединения (см., в частности, статьи 18 и 20 КФЗЯМ), и б) в отношении не имеющих обязательной юридической силы договорно-правовых документов - государства, действующего в соответствии с положениями таких не имеющих обязательной юридической силы договорно-правовых документов или применяющего их.

В пункте 14 заменить второе предложение на текст следующего содержания:

"Ценный вклад в расстановку приоритетов и осуществление программы вносят определение потребностей и проведение оценок, которые делаются по запросу, и анализ и отклики по итогам осуществления деятельности".

В пункте 14 в четвертой строке следует исключить предложение "Важно обеспечение информации.....безопасности".

В пункте 20 в девятой строке слова "в пункте 4 заявления" заменить словами "в заявлении".